

- Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
- A fire may occur if toasters are covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls and the like, when in operation.
- Oversized foods, metal foil packages or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not use outdoors.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not repair should be done only by authorized service personnel.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- Tamper-resistant screw
- Electrical cord
- Polarized Plug (120V Models Only)
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Read all instructions.
- Always be followed, including the following: When using electrical appliances, basic safety precautions should

IMPORTANT SAFEGUARDS

Please Read and Save this Use and Care Book

BLACK+DECKER™

TOASTER TOSTADOR

Customer Care Line: 1-800-231-9786
For online customer service: www.prodprotect.com/applca
Línea de Atención del Cliente: 1-800-231-9786
Para servicio al cliente en línea: www.prodprotect.com/applca



MODELS/MODELOS

- T2030
- T4030

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

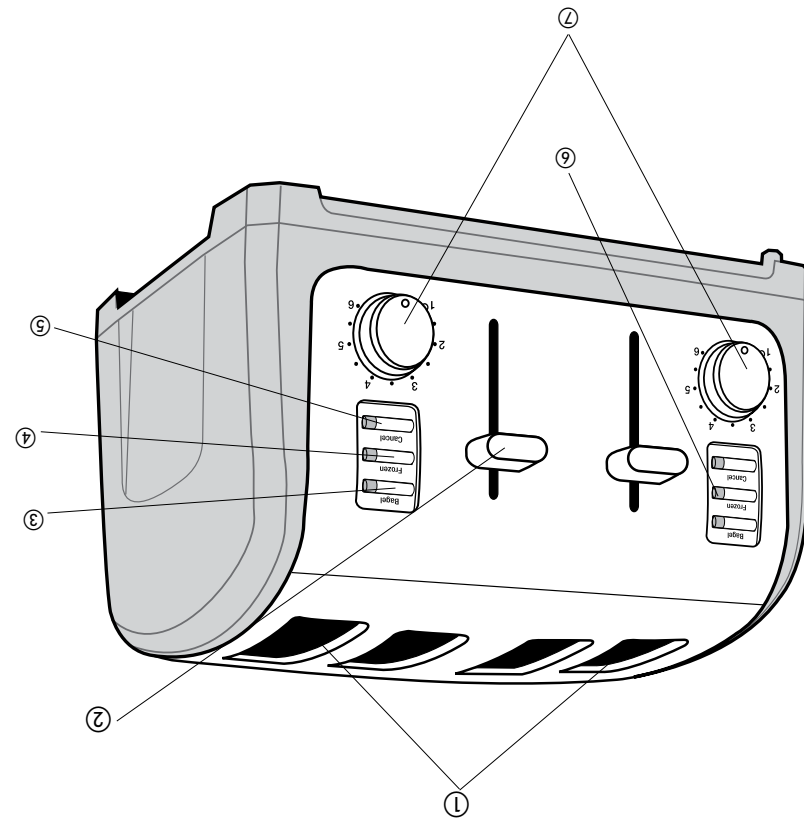
This product is for household use only.

POLARIZED PLUG (120V Models Only)
This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

TAMPER-RESISTANT SCREW
Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not repair should be done only by authorized service personnel.

ELECTRICAL CORD
a) A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,

1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.
Note: If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel; in Latin America, by an authorized service center.



Product may vary slightly from what is illustrated.

1. Extra-wide slots with automatic adjusting guides
2. Toast lever
3. BAGEL button
4. FROZEN button
5. CANCEL button
6. LED indicator light
7. Toast shade selector dial
8. Removable slide-out crumb trays (not shown)
Model T4030 (Part#T4030-01)
Model T2030 (Part#T2030-01)
9. Cord wrap (under unit)

Note: † indicates consumer replaceable/removable parts

- FROZEN FUNCTION**
1. Place food in the slots and press down the toast control lever until it locks into the down position. The CANCEL button illuminates until toasting is done or you press the button.
 2. Press the FROZEN button (D). The button illuminates until toasting is done or you press the CANCEL button. When toasting is done, the toast control lever goes up and the unit shuts off.

- Important: If you select the wrong button, you must press the CANCEL button and then select the button you want after you press down the toast lever.**
- HELPFUL TIPS**
- If food becomes jammed, unplug the cord and move the toast lever up and down a few times to raise jammed food.
 - Do not touch the metal area around the slots as it may be hot.
 - Never use metal utensils to free food.
 - To interrupt toasting at any time, press the CANCEL button.

Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

CLEANING
Always unplug the cord from the electrical outlet and allow the toaster to cool before cleaning. Do not immerse the toaster in water.

- Crumb Trays**
1. Grasp the handle(s) at the back of the toaster and slide out the crumb tray(s) (E).
 2. Dispose of crumbs and wash the tray(s) in warm, sudsy water. The tray(s) are not dishwasher safe. You can remove stubborn spots using a nylon mesh pad.
 3. Dry tray(s) thoroughly before sliding back into the toaster.

- Cleaning Outside Surfaces**
The cool-touch exterior on the sides will not burn your hand if accidentally touched. However, the metal top does get hot. Allow the toaster to cool completely before cleaning.
- Wipe the exterior with a damp cloth or sponge and dry with a paper towel.
 - Do not use strong cleaners or abrasives that may scratch surfaces and never spray cleaners directly onto the toaster.

- STORAGE**
1. Use the cord wrap on the bottom of the toaster to minimize clutter on you counter and for easy storage (F).

1. Adjust the toast shade selector to the desired setting (1 to 6).
2. Place bread slices or other foods in the slots and press down the toast lever until it locks in place (B). The CANCEL button automatically illuminates whenever you press down the toast control lever and remains lit until toasting cycle is finished.
3. The bread guides will automatically adjust to hold thick or thin slices in place.
4. When toasting is done, the toast control lever goes up and the unit shuts off.

- Tip:** Toast thin slices on lower settings.
1. Adjust the toast shade selector to the desired setting (1 to 6).
2. Place bread slices or other foods in the slots and press down the toast lever until it locks in place (B). The CANCEL button automatically illuminates whenever you press down the toast control lever and remains lit until toasting cycle is finished.
3. The bread guides will automatically adjust to hold thick or thin slices in place.
4. When toasting is done, the toast control lever goes up and the unit shuts off.

Important: You must press down the toast control lever before selecting a function. If not, the function will not be activated.

BAGEL FUNCTION
Use the BAGEL function to toast bagels crispy on the cut side and gently warm on the outside.

1. Insert cut bagel into the slots with cut side toward the inside of the toaster.
2. Adjust the toast shade selector to the desired setting (1 to 6).
3. Press down the toast lever until it locks in place then press the BAGEL button (C). The button illuminates until toasting is done or until you press the CANCEL button.

TOAST FUNCTION
Your toaster features two sets of independent slots each with individual toast shade selector, bagel, frozen and cancel buttons. Be sure to adjust each toast shade selector individually so that you can toast two different kinds of foods (for example, waffles on one side, bagels on the other) at once using different settings.

TOAST FUNCTION
Your toaster features two sets of independent slots each with individual toast shade selector, bagel, frozen and cancel buttons. Be sure to adjust each toast shade selector individually so that you can toast two different kinds of foods (for example, waffles on one side, bagels on the other) at once using different settings.

GETTING STARTED
This product is for household use only.

- Unpack the unit and remove any packing materials or labels.
- Please go to www.prodprotect.com/applca to register your warranty.
- Wipe the toaster with a damp cloth and dry thoroughly.
- Insert slide-out crumb trays in the back of the unit, at the bottom.
- Plug the power cord into a standard wall outlet.

TOAST FUNCTION
Your toaster features two sets of independent slots each with individual toast shade selector, bagel, frozen and cancel buttons. Be sure to adjust each toast shade selector individually so that you can toast two different kinds of foods (for example, waffles on one side, bagels on the other) at once using different settings.

TOAST FUNCTION
Your toaster features two sets of independent slots each with individual toast shade selector, bagel, frozen and cancel buttons. Be sure to adjust each toast shade selector individually so that you can toast two different kinds of foods (for example, waffles on one side, bagels on the other) at once using different settings.

TOAST FUNCTION
Your toaster features two sets of independent slots each with individual toast shade selector, bagel, frozen and cancel buttons. Be sure to adjust each toast shade selector individually so that you can toast two different kinds of foods (for example, waffles on one side, bagels on the other) at once using different settings.

TOAST FUNCTION
Your toaster features two sets of independent slots each with individual toast shade selector, bagel, frozen and cancel buttons. Be sure to adjust each toast shade selector individually so that you can toast two different kinds of foods (for example, waffles on one side, bagels on the other) at once using different settings.

TOAST FUNCTION
Your toaster features two sets of independent slots each with individual toast shade selector, bagel, frozen and cancel buttons. Be sure to adjust each toast shade selector individually so that you can toast two different kinds of foods (for example, waffles on one side, bagels on the other) at once using different settings.

TOAST FUNCTION
Your toaster features two sets of independent slots each with individual toast shade selector, bagel, frozen and cancel buttons. Be sure to adjust each toast shade selector individually so that you can toast two different kinds of foods (for example, waffles on one side, bagels on the other) at once using different settings.

Size: 19.685" x 17.5"

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar cualquier aparato eléctrico siempre deben tomarse precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o las perillas.
- A fin de protegerse contra un choque electrico y lesiones a las personas, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua ni en ningun otro liquido.
- Todo aparato electrico usado en la presencia de los ninos o por ellos mismos requiere la supervision de un adulto.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no este en uso y antes de limpiarlo. Espere que el aparato se enfríe antes de instalarle o retirarle piezas y antes de limpiarlo.
- No use ningun aparato electrico que tenga el cable o el enchufe averiado, que presente un problema de funcionamiento o que este danado. Acuda a un centro de servicio autorizado para que lo examinen, reparen o ajusten o llame gratis al numero correspondiente en la cubierta de este manual.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede ocasionar incendio, choque electrico o lesiones a las personas.
- No use este aparato a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con superficies calientes.
- No coloque el aparato sobre ni cerca de las hornillas de gas o electricas ni adentro de un horno caliente.
- Tome mucha precaucion al mover de un lugar a otro un aparato que contenga aceite u otros liquidos calientes.
- Este aparato se debe usar unicamente con el fin previsto.
- A fin de evitar el riesgo de incendio o choque electrico, nunca introduzca en el aparato alimentos demasiado grandes, utensilios ni envolturas de metal.
- Existe el riesgo de incendio si el tostador permanece cubierto o en contacto con materiales inflamables, incluyendo cortinas, tapiceria, paredes y demas superficies semejantes mientras esta en funcionamiento.
- No trate de destrabar los alimentos cuando el tostador este enchufado.

PARA TOSTAR LOS ALIMENTOS CONGELADOS

1. Coloque los alimentos en las ranuras y presione para abajo la palanca del control de tostado hasta encajar en la posición inferior. El botón de anulación [CANCEL] se ilumina hasta finalizar el ciclo de tostado o hasta que uno presiona este mismo botón nuevamente.

2. Presione el botón para los alimentos congelados [FROZEN] **(D)**. Este botón se ilumina y permanece iluminado hasta finalizar el ciclo de tostado o hasta que uno presiona el botón de anulación [CANCEL]. Una vez finalizado el ciclo de tostado, la palanca del control de tostado se eleva y el aparato se apaga.

Importante: Si uno presiona el botón equivocado, se debe de presionar el botón de anulación [CANCEL] y se debe elegir la función deseada nuevamente después de presionar para abajo la palanca de control de tostado.

SUGERENCIAS ÚTILES

- los alimentos se llegasen a trabar, desconecte el cable y mueva la palanca de tostado de arriba hacia abajo.
 - No toque el area de metal alrededor de las ranuras ya que puede estar caliente.
 - Jamás utilice utensilios metálicos para destrabar los alimentos.
- Para interrumpir el ciclo de tostado, presione el botón de cancelar .

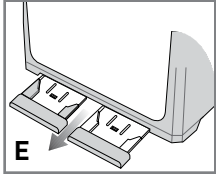
Cuidado y limpieza

El aparato no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia calificado.

LIMPIEZA

Siempre desconecte el cable de la toma de corriente y permita que el tostador se enfríe antes de limpiarlo. No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.

Bandeja de residuos

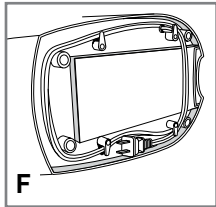


3. Asegúrese de secar bien las bandeja (s) antes de colocarlas en su lugar.

Limpieza de las superficies exteriores

El exterior fresco al tacto a los costados de este aparato no quema si uno lo toca inadvertidamente. **Sin embargo, la superficie superior de metal se calienta. Espere que el tostador se enfríe bien antes de limpiarlo.**

- Limpie el exterior con una esponja o con un paño húmedo y séquelo con una toalla de papel.
- No utilice limpiadores fuertes ni abrasivos que puedan rallar las superficies y jamás rocíe limpiadores directamente al tostador.



ALMACENAMIENTO

Utilice el enrollado del cable en el inferior del aparato que ayuda a descongestionar el mostrador y permite almacenar el aparato fácilmente **(F)**.

- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.

- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico únicamente.

ENCHUFE POLARIZADO

(Solamente para los modelos de 120V)

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en el tomacorriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en la toma de corriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

TORNILLO DE SEGURIDAD

Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

CABLE ELÉCTRICO

- a) El producto debe proporcionarse con un cable corto (o uno desmontable)para reducir el riesgo de enredarse o de tropezar con un cable largo.
- b) Se encuentran disponibles cables desmontables o de extensión más largos, que es posible utilizar si se emplea el cuidado debido.
- c) Si se utiliza un cable desmontable o de extensión,
 - 1) El voltaje eléctrico del cable desmontable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del voltaje del aparato,
 - 2) Si el aparato es del tipo que va conectado a tierra, el cable de extensión deberá ser un cable de tres alambres connnectado a tierra.
 - 3) El cable más largo debe acomodarse de modo que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece.

Nota: Si el cordón de alimentación esta dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto.

NO devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

(No aplica en México, Estados Unidos y Canada)

¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

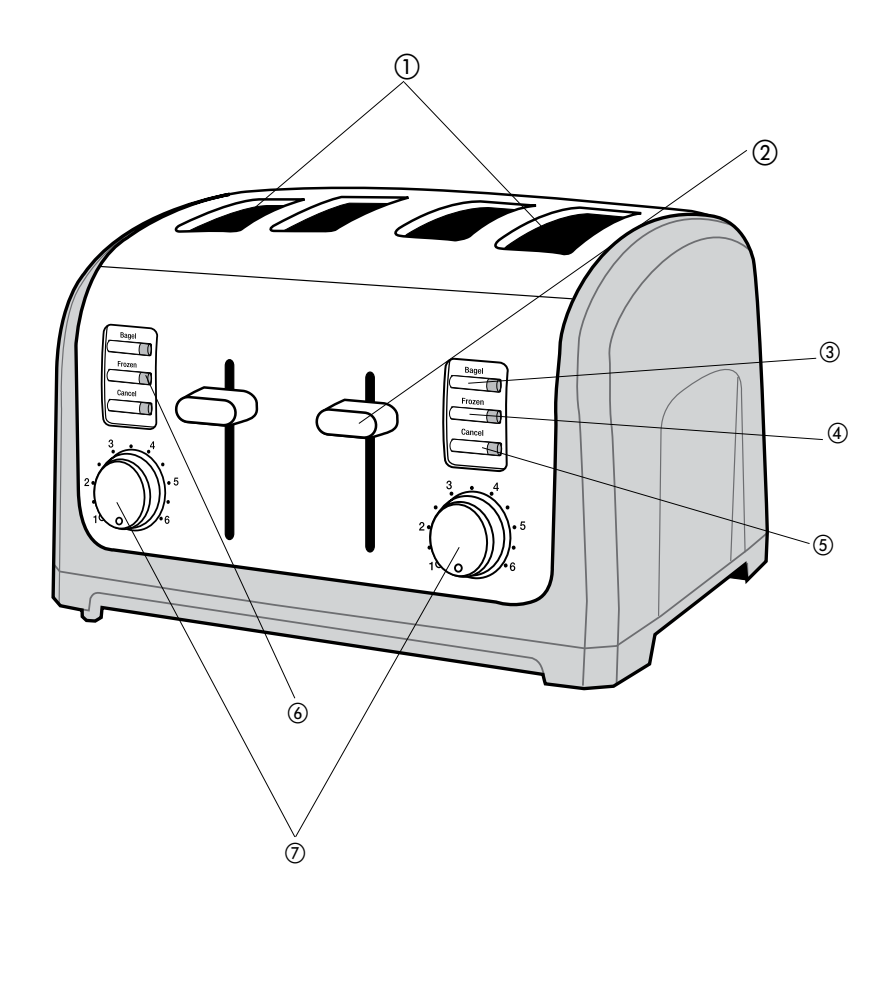
¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.



- Ranuras extra anchas con guías de ajuste automático**
- Palanca de control de tostado**
- Botón para bagels (BAGEL)**
- Botón para alimentos congelados (FROZEN)**
- Botón para CANCELAR (CANCEL)**
- Luz indicadora DEL**
- Control para seleccionar el grado de tostado**
- Bandejas de residuos corredizas y removibles (no ilustrada)**
- Enrollado del cable (debajo del aparato**

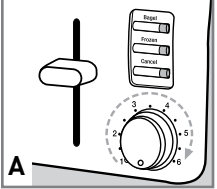
Como usar

Este aparato es solamente para uso doméstico.

PASOS PRELIMINARES

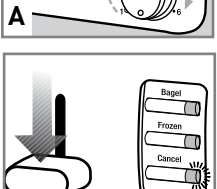
- Desempaque el aparato y retire toda etiqueta y material de protección.
- Por favor vaya a www.prodprotect.com/applica para registrar su garantía.
- Limpie el tostador con un paño humedecido y séquelo bien.
- Introduzca las bandejas corredizas en la parte de atrás de la unidad.
- Enchufe el aparato a una toma de corriente.

Solamente Modelo T4030: Su tostador cuenta con dos juegos de ranuras independientes; cada una con selector de grado de tostado y botones de bagel, alimentos congelados y de cancelar. Asegúrese de ajustar los controles del grado de tostado individualmente a fin de preparar dos tipos de alimentos a la vez; por ejemplo, uno puede tostar bagels y waffles simultáneamente con ajustes de temperatura diferentes.



- Ajuste el selector del grado de tostado al gusto (de 1a 6) **(A)**. Si es la primera vez que utiliza este aparato, gire el control a la posición 4 y luego al gusto.

Consejo: Las rebanadas finas se deben tostar a un nivel de temperatura bajo.



- Coloque las rebanadas de pan/alimentos en las ranuras y presione la palanca de control de tostado hasta que quede asegurada **(B)**. El botón de anulación [CANCEL] se ilumina automáticamente siempre que uno presiona para abajo la palanca del control de tostado y permanece así hasta finalizar el ciclo de tostado o hasta que uno presiona el mismo botón nuevamente.

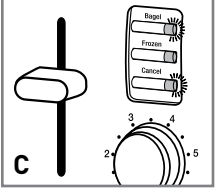
- Las guías de ajuste acomodan las rebanadas gruesas o finas automáticamente.
- Una vez finalizado el ciclo de tostado, la palanca de control de tostado se eleva y el aparato se apaga.

Importante: Uno debe presionar la palanca de control de tostado antes de elegir una función, de lo contrario, la función deseada no es activada.

PARA TOSTAR BAGELS

Use la función para tostar los bagels dorados por la parte cortada; suaves y tibios por fuera.

- Corte los bagels por mitad e introdúzcalos en el tostador con los centros hacia adentro del tostador.



- Ajuste el selector del grado de tostado al gusto [1 a 6].
- Presione para abajo la palanca de control de tostado hasta que encaje en su lugar y luego presione el botón [BAGEL] **(C)**.

Este botón se ilumina y permanece iluminado hasta finalizar el ciclo de tostado o hasta que uno presiona el botón de anulación [CANCEL].

Importante: Si uno presiona el botón equivocado, se debe de presionar el botón de anulación [CANCEL] y se debe elegir la función deseada nuevamente.

- Las guías de ajuste acomodan las rebanadas gruesas o finas automáticamente.
- Una vez finalizado el ciclo de tostado, la palanca de control de tostado se eleva y el aparato se apaga.

<p>Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.</p>	
<p>Argentina Servicio Técnico Monroe 3351 CABA Argentina Tel: 0800 – 444 - 7296 servicios@rayovac.com.ar</p>	<p>San Pedro Sula, B Los Andes, 2 calle –entre 11-12 Avenida Honduras Tel. (504) 2550-1074</p>
<p>Chile SERVICIO DE MAQUINAS Y HERRAMIENTAS LTDA. Portugal N° 644 Santiago – Chile Fonos: 02-6355208 / 02-6341169 Email: servicio@spectrumbrands.cl Call center: 800-171-051</p>	<p>México Artículo 123 # 95 Local 109 y 112 Col. Centro, Cuauhtemoc, México, D.F. Tel. 01 800 714 2503</p>
<p>Colombia Rayovac Varta S.A Carrera 17 Número 89-40 Línea gratuita nacional 018000510012</p>	<p>Nicaragua LRM ELECTRONICA Managua – Sinsa Altamira 1.5 kilómetros al norte Nicaragua Tel. (505) 2270-2684</p>
<p>Costa Rica Aplicaciones Electromecanicas Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV de la torre Mercedes Benz 200 mts norte y 50 mts este San José, Costa Rica Tel. (506) 2257-5716</p>	<p>Panamá Supermarcas Centro comercial El dorado, Plaza Dorado, Local 2. Panama Tel. (507) 392-6231</p>
<p>Ecuador Servicio Master Dirección: Capitán Rafael Ramos OE 1-85 y Galo plaza lasso. Tel (593) 2281-3882 / 2240-9870</p>	<p>Perú Servicio Central Fast Service Av. Angamos Este 2431 San Borja, Lima Perú Tel. (511) 2251 388</p>
<p>El Salvador Sedeblack Calle San Antonio Abad, Colonia Lisboa No 2936 San Salvador, Depto. de San Salvador Tel. (503) 2284-8374</p>	<p>Puerto Rico Buckeye Service Jesús P. Piñero #1013 Puerto Nuevo, SJ PR 00920 Tel.: (787) 782-6175</p>
<p>Guatemala Kinal 17 avenida 26-75, zona 11 Centro comercial Novicentro, Local 37 - Ciudad Guatemala Tel. (502)-2476-7367</p>	<p>República Dominicana Prolongación Av. Rómulo Betancourt Zona Industrial de Herrera Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 530-5409</p>
<p>Honduras Serviteca</p>	<p>Venezuela Inversiones BDR CA Av. Casanova C.C. City Market Nivel Plaza Local 153 Diagonal Hotel Melia, Caracas. Tel. (582) 324-0969 www.applicaservice.com servicio@applicamail.com</p>